



### **¿Qué es la *Defenders' Database*?**

La base de datos de defensores (*Defenders' Database*) es una herramienta en línea creada con y para defensores(as) de derechos humanos y organizaciones de la sociedad civil. Permite a los(as) defensores(as) de derechos humanos y otras personas documentar y sistematizar información sobre violaciones y abusos de derechos humanos cometidos contra ellos u otras personas en relación con su trabajo de promoción, defensa y protección de los derechos humanos.

### **¿Por qué a veces se le llama DiDi?**

DiDi es la abreviatura de la *Defenders' Database* y esta se usó como nombre de trabajo cuando se estaba desarrollando la base de datos. Una de las razones por las cuales elegimos DiDi es que funciona bien en diferentes idiomas, lo cual es una ventaja ya que el grupo objetivo de la base de datos se distribuye a lo largo de un gran número de países.

### **¿Para qué se puede utilizar la *Defenders' Database*?**

La *Defenders' Database* proporciona y facilita a los defensores(as) de derechos humanos y a las organizaciones de la sociedad civil en cualquier parte del mundo una plataforma que les ayuda a organizar, recopilar, almacenar, procesar, documentar, analizar, visualizar y proteger la información y los datos relacionados con violaciones y abusos de los derechos humanos.

### **¿Cómo funciona la *Defenders' Database*?**

El enfoque paso-a-paso es la característica principal de la *Defenders' Database*. Al utilizar la función paso a paso, los(as) usuarios(as) pueden crear informes sobre violaciones y abusos de los derechos humanos. La función consta de menús desplegables, campos de texto, cuadros de texto y casillas de verificación. Además de los requisitos básicos para crear un informe, los usuarios también pueden cargar fotos, videos, grabaciones de audio y documentos en su informe.

Los informes se pueden analizar a través de una serie de funciones integradas, así como clasificar, rastrear, monitorear y/o exportar o compartir en línea.

### **¿Quién puede utilizar la *Defenders' Database*?**

La *Defenders' Database* está disponible para defensores(as) de derechos humanos y organizaciones de la sociedad civil que han firmado un acuerdo con Civil Rights

Defenders. Para obtener más información, comuníquese con nosotros al correo electrónico: [database@civilrightsdefenders.org](mailto:database@civilrightsdefenders.org).

### **¿Cuál es el rol de Civil Rights Defenders en la Defenders' Database?**

La Defenders' Database es una herramienta creada y administrada por Civil Rights Defenders. Civil Rights Defenders asegura el mantenimiento continuo y la disponibilidad de la herramienta; define las reglas que los(as) usuarios(as) deben observar para no abusar o dañar de otra manera la herramienta; está a cargo de solucionar defectos y errores, y lidera el desarrollo de la base de datos. También mantenemos una línea abierta de contacto con los(as) usuarios(as).

### **¿Cómo pudo empezar a utilizar la Defenders' Database?**

Si usted es un defensor(a) de derechos humanos y está interesado en la Defenders' Database, comuníquese con Civil Rights Defenders para analizar y explorar las posibilidades de convertirse en usuario(a).

### **¿Necesito formación para utilizar la base de datos de defensores?**

No se necesitan habilidades específicas en derechos humanos o informática para utilizar la Defenders' Database. No obstante, la preparación es útil para recopilar información sobre de derechos humanos de manera segura y utilizar la Defenders' Database de manera eficiente. Civil Rights Defenders ha brindado este tipo de capacitación durante los últimos 35 años, y se especializa en ofrecer y brindar capacitaciones basadas en las necesidades específicas de los(las) defensores(as) de derechos humanos.

### **¿Quién es el propietario de la información reportada a la Defenders' Database?**

Cada usuario(a) es el(la) propietario(a) de los datos que reporta a la Defenders' Database. Si un usuario(a) rescinde de su contrato de usuario con Civil Rights Defenders devolveremos todos los datos a los usuarios(as) en un formato legible por máquina y los eliminaremos de la base de datos. Lea más sobre el manejo de datos en la Política de privacidad de la Defenders' Database. [Enlace]

### **¿Se asegura la calidad de la información reportada en la Defenders' Database?**

Civil Rights Defenders no verifica la calidad de los datos almacenados en la Defenders' Database y tampoco es responsable de cómo se reportan dichos datos. Lo que sí verificamos son las rutinas y políticas de los usuarios(as). Lea más en la Política de Privacidad de la Defenders' Database. [Enlace].

### **¿Está segura la información reportada en la Defenders' Database?**

Para Civil Rights Defenders, la protección de los derechos humanos es más importante que cualquier otra cosa. Esto incluye la protección de los datos que los(las) usuarios(as) nos confían. Sin embargo, ningún método de transmisión de datos en

internet o métodos de almacenamiento electrónico puede asegurar que es 100% seguro. No obstante, nosotros nos esforzamos por garantizar el más alto nivel de medidas en seguridad técnica y organizativa, y siempre nos aseguramos de que los(las) usuarios(as) comprendan las oportunidades y limitaciones de trabajar con herramientas en línea. Lea más sobre seguridad en la Política de Privacidad de la Defenders' Database [Enlace].

### **¿Se hace pública la información reportada a la Defenders' Database?**

Depende de cada usuario(a) decidir si desea publicar los datos anonimizados de su cuenta en la Defenders' Database. A través de informes que pueden exportarse fácilmente, como cuadros, gráficos y/o mapas en otras publicaciones o en línea a través de un complemento de sitio web, cada usuario decide cómo y si quiere hacer pública la información.

Civil Rights Defenders puede, con el consentimiento expreso del usuario(a), publicar informes, declaraciones, artículos y otro material con datos anonimizados, indicando claramente quién es propietario de la información. Las publicaciones que incluyen datos personales solo se publican contando con el consentimiento informado de la persona cuyos datos personales se incluyen. Lea más en la Política de Privacidad de la Defenders' Database. [Enlace].

### **¿Necesito estar conectado a Internet para usar la Defenders' Database?**

Sí, la Defenders' Database es una herramienta en línea. En el futuro, esperamos poder ofrecer una aplicación para dispositivos móviles que permita el acceso y la creación de informes sin la necesidad de conectarse a internet como parte del conjunto de herramientas de la Defenders' Database.

### **¿Se puede utilizar la Defenders' Database en teléfonos móviles y/o tabletas?**

Sí, la Defenders' Database funciona tanto en computadoras como en teléfonos móviles y tabletas siempre que se tenga acceso a Internet. Civil Rights Defenders también está desarrollando una aplicación para teléfonos inteligentes que permita a los(as) usuarios(as) denunciar violaciones y abusos de derechos humanos sin necesidad de conexión a internet, y poder sincronizar la información registrada dentro de la base de datos cuando se cuente con acceso a Internet.

### **¿La Defenders' Database es de acceso abierto?**

No, no lo es.

### **¿Cómo puedo apoyar la Defenders' Database?**

Una forma sencilla de contribuir a nuestro trabajo con la Defenders' Database es mediante una donación a Civil Rights Defenders. Sus donaciones fortalecen a defensores(as) de los derechos humanos en algunas de las regiones más represivas del mundo.

**¿Cómo puedo ponerme en contacto con alguien acerca de la Defenders' Database?**

Enviándonos un correo electrónico a: [database@civilrightsdefenders.org](mailto:database@civilrightsdefenders.org)